

SM3000

skewering machine

Macchina automatica per la produzione di spiedini

Machine for the automated production of food skewers



**indispensabile per aziende
di lavorazione carni,
pesce, vegetali, frutta**

*indispensable for enterprises that
process meat, fish, fruit and vegetables*

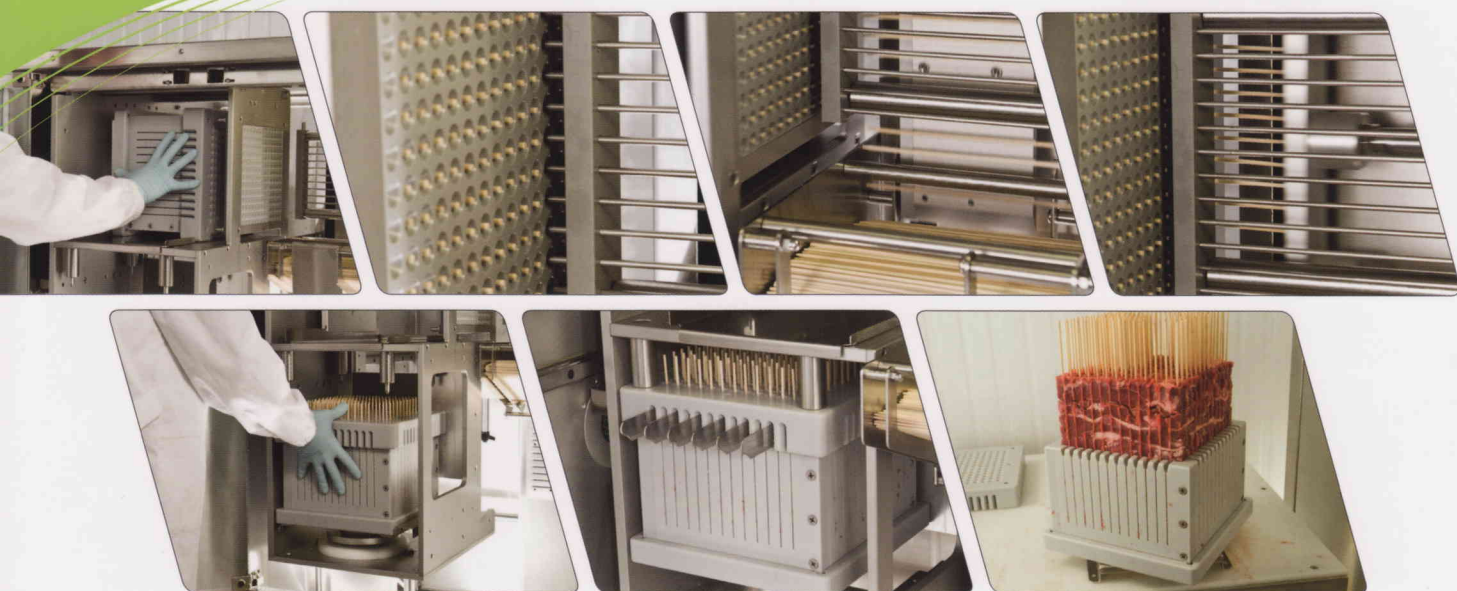


**indispensabile per aziende
di lavorazione carni,
pesce, vegetali, frutta**

*indispensable for enterprises that
process meat, fish, fruit and vegetables*

SM3000
skewering machine

la macchina e le sue prestazioni
the machine and its performance



produttività, efficienza, qualità e igiene



La macchina utilizza contenitori di concezione originale, costruiti interamente in materiale plastico adatto al contatto con sostanze alimentari, da riempire con il prodotto da lavorare.

la macchina è composta da due stazioni di lavoro dove vengono eseguite le seguenti operazioni:

- infilaggio degli stecchi
- taglio del prodotto

Il carico delle stazioni, il trasferimento da una stazione all'altra e l'evacuazione del prodotto finito vanno effettuate manualmente.

La macchina esegue automaticamente le seguenti operazioni:

- prelievo degli stecchi
- preforatura del prodotto
- infilaggio degli stecchi
- taglio del prodotto



productivity, efficiency, quality and hygiene



The machine utilizes purposefully designed containers which are manufactured entirely in a special plastic material suitable for use with foodstuffs. These are filled with the product to be processed.

The machine performs the following operations :

- stick insertion
- product cutting

Loading of the stations, transfer from one station to the other and removal of the final product are performed manually.

The machine performs the following functions automatically

- stick collection
- perforation of product
- stick insertion
- product cutting

DATI GENERALI/FORMATI GENERAL INFORMATION/FORMATS

dimensioni / dimensions

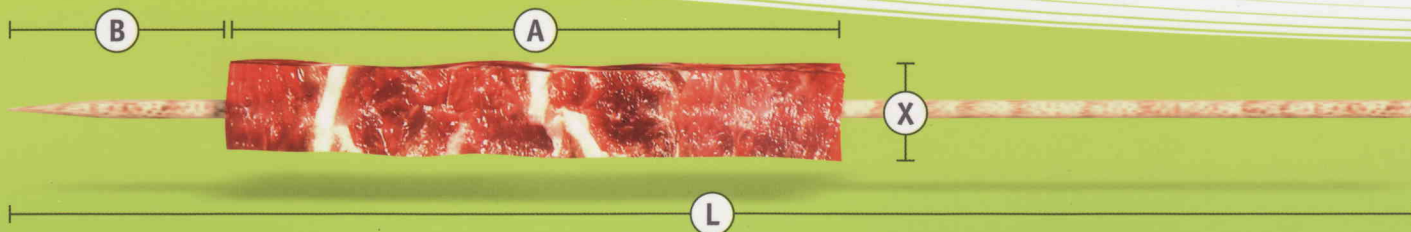
larghezza / width	900 mm
lunghezza / length	1.525 mm
altezza / height	1.470 mm
peso / weight	300 kgs

specifiche meccaniche mechanical specifications

potenza totale / total power	1,5 kw
tensione / voltage	240 V 2P + T 50/60 Hz
consumo aria compressa compressed air consumption	100 Nlitr/min
pressione aria compressa compressed air pressure	0,81 Mpa (8bar)

specifiche ambiente ambient specifications

rumore / noise	< 70 dB (A)
umidità ambiente raccomandata recommended ambient humidity	< 70 %
temperatura di stoccaggio e utilizzo storage and use temperature	da/from +1°C a/to +25°C



X (formato/format)	L (mm)	B (mm)	A (mm)	pezzi per cubo pieces per cube	grammi cadauno unit grams	cubi per ora cubes per hour	kg per ora kg per hour
14 x 14	90-250	10-40	max 110	225	max 22	12	max 50
15 x 15	90-250	10-40	max 110	196	max 25	12	max 55
16 x 16	90-250	10-40	max 110	169	max 32	13	max 70
19 x 19	90-250	0-40	max 110	121	max 45	14	max 76
24 x 24	90-250	0-40	max 160	81	max 90	15	max 98
30 x 30	90-250	0-40	max 160	49	max 150	20	max 137



Gli stecchi devono essere perfettamente rotondi ed avere un diametro di 3 mm. Il serbatoio degli stecchi permette di adattare la macchina a stecchi con lunghezza personalizzabile da 90 a 250 mm. Specificare nell'ordine le lunghezze degli stecchi utilizzati. La capacità del serbatoio è di circa 2.000 stecchi.



The sticks used for production must be perfectly round and have a diameter of 3mm. The stick container is adjustable for stick lengths of between 90 and 250 mm. Stick length to be utilized for production must be specified when ordering the machine. The stick container has a capacity of approximately 2000 sticks.

TUTTI I DATI RIPORTATI SU QUESTO CATALOGO NON SONO IMPEGNATIVI
E SONO SOGGETTI A VARIAZIONI SENZA NESSUN PREAVVISO
ALL DATA PRINTED ON THIS CATALOGUE ARE NOT IN ANY WAY BINDING
AND MAY BE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE



FOOD PROCESSING EQUIPMENT



Instaladores de industria
cárnica y alimentaria

Javier Gascón García

☎ 93.840.30.30 - Fax. 93.840.30.41 ✉ cosuame@cosuame.com

del Vallès
08520 - Barcelona
C/ Holanda, 2
Pol. Industrial
Can Jubany
Apdo. Correos 130
Les Franqueses
del Vallès
08520 - Barcelona
C/ Holanda, 2
Pol. Industrial
Can Jubany
Apdo. Correos 130

REVENDEUR AUTORIZZATO / AUTHORIZED DEALER